



## Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

www.schluein.ch / info@schluein.ch  
T 081 925 36 04

---

### **Filiala AVS Schluein**

#### **Reducziun individuala dallas premias (IPV)**

Persunas e famiglias che vivan en relaziuns economicas pli mudestas san dumandar sut certas cundiziuns contribuziuns vid las premias dalla segirada da malsauns fundamentala.

#### **Termin d'annunzia**

Annunzias novas e damondas per ina calculaziun nova han da succeder cullas modalitads usitadas tochen sil pli tard ils 31 da december digl onn current. Ils formulars d'annunzias san ins retrer duront las uras da spurtegl tier la filiala dall'AVS sin canzlia communal. Els san era vegnir scargai dalla reit electronica dall'AVS Grischun, [www.sva.gr.ch](http://www.sva.gr.ch).

#### **Sclariments**

Per sclariments stat la filiala dall'AVS ni l'Assicuranza sociala dil Grischun bugen a Vossa disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 2 da mars 2018

Administraziun communal Schluein

### **AHV-Zweigstelle Schluein**

#### **Individuelle Prämienverbilligung (IPV)**

*Personen und Familien in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen können unter bestimmten Voraussetzungen Beiträge an die Prämien der obligatorischen Krankenpflege-Grundversicherung (KVG) beantragen.*

#### **Meldefrist**

*Neuanmeldungen und Anträge für eine Neuberechnung müssen bis spätestens 31. Dezember des laufenden Jahres auf der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Die Formulare können bei der AHV-Zweigstelle während den Öffnungszeiten bezogen werden, oder auf der Webseite der SVA Graubünden [www.sva.gr.ch](http://www.sva.gr.ch) heruntergeladen werden.*

#### **Auskünfte**

*Bei Fragen steht Ihnen die AHV-Zweigstelle oder die SVA Graubünden gerne zur Verfügung.*

*Wir bitten um Kenntnisnahme.*

Schluein, 2. März 2018

Gemeindeverwaltung Schluein